

Litevština II.

2. hodina

2.1 Doprava, cestování – dodatečná slovíčka:

kelias (m) – cesta

kelias į Vilnių – cesta do Vilniusu; *kelias į laimę* – cesta ke štěstí;

bilietas (m) – jízdenka; letenka; vstupenka

bilietu kontrolė – kontrola jízdenek

„*Jūsų bilietą, prašom*“ – Vaši jízdenku, prosím (revizor)

„*Prašom bilietą į Vilnių*“ – Prosím jízdenku do Vilniusu (u přepážky)

2.2 Hranice:

siena (f) – hranice

pasienio kontrolė – hraniční kontrola

pasas (m) – cestovní pas

pasų kontrolė – kontrola cestovních dokladů

„*Jūsų pasą, prašom.*“ – Váš cestovní pas, prosím.

muitinė (m) – celnice

muitinės kontrolė – celní kontrola

„*Ką vežate?*“ – „Co vezete?“

muitininkas (m), muitininkė (f) – celník, celnice

„*Pone muitininke, pasigailėkite!*“ – Pane celníku, slitujte se!..

viza (f) – vízum

„*Ar turite vizą?*“ – Máte vízum?

„*Man nereikia vizos.*“ – Nepotřebuji vízum.

antspaudas (m) – razítko

I. Přeložte:

1. Laba diena, kur keliaujate? 2. Vykstu į Čekiją. 3. Atsiprašau, kada skrenda lėktuvas į Londoną? 4. Atsiprašau, iš kur važiuoja šis traukinys? 5. Atsiprašau, kur važiuoja šis autobusas? 6. Mes keliaujame Lietuvoje pėsčiomis. 7. Vilniuje bilietai yra brangūs – mieste einame pėsčiomis. 8. Ar tu turi dviračių? 9. Keliaukime dviračiais į Čekiją! 10. Vilniuje nėra tramvajų.

II. Přeložte a napište vlastní rozhovor

Muitinėje:

Muitininkas: Prašom Jūsų pasą. Iš kur vykstate?

Turistas: Iš Čekijos.

M.: Kur keliaujate?

T.: Į Lietuvą, į Vilnių.

M.: Ar turite vizą?

T.: Man nereikia vizos. /vazba „man reikia“ = musím, potřebuju, doslova je mi zapotřebí/

M.: Ką vežate?

T.: Nieko.

M.: Ar turite narkotikų?

T.: Ne!

M.: Geros kelionės!

Cvičení: cestování + pády

1)

Kas?			Iš kur?		Kur?
1. Jis	važiuoja	Kaunas	iš Kauno	Nida	į Nidą.
2. Aš		Rokiškis		Palanga	
3. Aš ir tu		Klaipėda		Panevėžys	
4. Jie		Briuselis		Paryžius	
5. Jūs		Vilnius		Alytus	
6. Draugė		Anglija		Vokietija	
7. Tu		Monakas		Prancūzija	

2)

Kas?			Kur?		Pas ką?
1. Jis	eina	bendrabutis	į bendrabutį	Daiva	pas Daivą.
2. Aš		kavinė		draugas	
3. Mes		poliklinika		gydytoja	
4. Tu		biblioteka		Vytautas	
5. Jūs		paštas		Paulius	
6. Jos		muziejus		direktorius	

3)

Kas?			Kur?		Pas ką?
1. Jis	gyvena	Vilnius	Vilniuje	Rūta	pas Rūtą.
2. Aš		Kaunas		Saulius	
3. Mes		Pasvalys		brolis	
4. Tu		Rokiškis		draugė	
5. Jūs		Klaipėda		Mindaugas	

4)

Tomas yra	Aš einu į
universitete,	<i>universitetą,</i>
parke,	kavinę,
ambasadoje,	banką,
pilyje.	muziejų,

Pratimas – būdvardžiai

1)

Pažymėkite, kokios savybės tinka šiems žmonėms

policininkas	protingas	profesorius	kūrybiškas
gydytojas	drašus	buhalteris	stiprus
aktorius	sąžiningas	futbolininkas	švelnus

2)

Ar patinka tokie atsakymai? Parašykite savo nuomonę.

vairuotojas –
pardavėjas –
kirpėja –
muzikantas –
direktorius –
mokytojas –

3)

Irašykite žodžius

Pavyzdys: Čia yra gražus namas. Nematau gražaus namo.

1. Čia puikus miestas. Aš esu iš
2. Čia mano mielas draugas. Nematau tavo
3. Jis yra geras mokytojas. Šiandien nėra mano
4. Koks linksmas paukštis! Nematau to
5. Čia auga graži gėlė. Ten nėra
6. Čia nauja knyga. Ne, nėra

4)

Parinkite ir įrašykite tinkamą žodį

Geras, linksmas, įdomios, graži, naujo, saldaus, sunkaus, saldžios, senas, didelio, naujos.

1. Čia gyvena mano mokytojas.
2. Aš nesuprantu to klausimo.
3. Mūsų mieste nėra ežero.
4. Jis yra labai berniukas.
5. Mama negeria kavos.
6. Susipažink, čia mano draugas.
7. Nėra torto.
8. Sode auga rožė.
9. Mama eina pirkti knygos.
10. Tėvai neranda laikraščio.